



Cercle France Kansai

## Dîner de Nouvelle Année du CFK

Nous avons le grand plaisir de vous proposer de fêter tous ensemble la Nouvelle Année 2019 au restaurant français «France-shokudo 44 ku», situé à Kitahama Osaka.

Nous espérons vivement que vous viendrez nombreux avec votre famille et vos amis pour passer une agréable soirée.

Inscrivez vous le plus tôt possible car nous serons obligés de clôturer les inscriptions suivant la capacité disponible.

Tous nos meilleurs voeux les plus sincères et les plus amicaux pour l'Année 2019 !

**Mercredi 23 janvier 2019**  
**Accueil à 18h30 – Dîner à 19h00**  
**Lieu : Restaurant «France-shokudo 44 ku »**

Imagawa building B1F 2-2-17 Imabashi Chu-o-ku Osaka TEL: 050-5594-1826

<https://tabelog.com/osaka/A2701/A270102/27099298/>

### Frais de participation par personne

- 5 000 yens (membres du CFK à jour pour la cotisation annuelle)
- 5 500 yens (famille de membre du CFK)
- 6 000 yens (membres de la CCIFJ) 、
- 6 500 yens (visiteurs)

※ moins 500 yens pour des boissons non-alcoolisées

Merci de confirmer votre inscription au bureau du CFK **avant le vendredi 18 janvier 2019** (Attention : L'annulation au dernier moment et/ou l'absence vous pourront être facturées.)

Les participants sont priés de bien vouloir régler leur frais de participation à l'avance au compte bancaire ci-dessous indiqué.

Vous ajouterez une référence < **JAN** > en tête de votre nom dans le versement.

**Banque de Mitsubishi Tokyo UFJ Succursale à Hirakata**

Nom du titulaire du compte: セルクル フランス カンサイ

No.de la succursale 651                      Compte courant No. 0090352

**Le Bureau du CFK** (関西フランス会)事務局

<http://www.cerclefrancekansai.com>

Tél : 090-6969-1772

E-MAIL : [5etoiles.plus@gmail.com](mailto:5etoiles.plus@gmail.com)

*Le prochain RDV aura lieu le mercredi 13 février 2019 à Osaka !*



Cercle France Kansai

## CFK 1 月度例会(新年会)のお知らせ

2019 年 CFK 新年会を北浜にあるレストラン《フランス食堂 44 区》にて皆様と一緒に新年を祝いたと思います。

ご家族やお友達お揃いで皆様のお越しをお待ちしております。  
\*お席に限りがございますので定員になり次第締め切らせていただきます。

どうぞよいお年をお迎え下さい！

日時：2019 年 1 月 23 日(水)  
18:30 受付～ 食事会 19:00 ～  
会場：レストラン 《フランス食堂 44 区》

大阪市中央区今橋 2-2-17 今川ビル B1F TEL: 050-5594-1826  
<https://tabelog.com/osaka/A2701/A270102/27099298/>

地下鉄堺筋線 京阪本線 北浜駅 2 番出口、21 番出口より徒歩 2 分  
地下鉄御堂筋線 淀屋橋駅 8 番出口より徒歩 5 分

参加費:5,000 円(年会費納入済み CFK 会員)  
5,500 円(年会費納入済みCFK会員家族)  
6,000 円(CCIFJ会員)  
6,500 円((ビジター)  
※アルコールを飲まれない方は-500 円

ご参加の方は 1 月 18 日(金)までにお申込みの上、参加費を下記 CFK 口座にお名前の前に  
<JAN>を付してお振込みいただくようお願い申し上げます。  
直前のキャンセルや欠席はキャンセル料が発生する場合がありますので予めご了承ください。

三菱東京UFJ銀行 枚方支店 口座名義：セルクル フランス カンサイ 店番 651 No. 普通預金 口座番号 No.0090352
--

Le Bureau du CFK (関西フランス会) 事務局  
E-MAIL :5etoiles.plus@gmail.com TEL : 090-6969-1772

*Le prochain RDV aura lieu le mercredi 13 février 2019 à Osaka !*

# Réunion mensuelle du CFK

Mercredi 23 janvier 2019

《France-shokudo 44 ku》

\*\*\*\*\* 参加登録 Inscription \*\*\*\*\*

※ 出席者リスト作成のためアルファベット表記を併記して下さい。



Je suis né(e) en janvier ! 1月生まれです！

**Membre du CFK** (CFK 会員)

Nom et Prénom お名前 :

Tél / Portable :  avec /  sans alcool

**Famille de membre** (会員のご家族)

Nom et Prénom お名前 :

Profession ご職業 :  avec /  sans alcool

**CCIFJ** (在日フランス商工会議所会員)

Nom et Prénom お名前 :

Profession ご職業 :

Tél / Portable :  avec /  sans alcool

E-mail :

**Visiteur** (ビジター) présenté par le membre suivant du CFK:

ご紹介 CFK 会員名 :

Nom et Prénom お名前 :

Profession ご職業 / Organisme お勤め先:

Tél / Portable :  avec /  sans alcool

E-mail :

*Le prochain RDV aura lieu le mercredi 13 février 2019 à Osaka !*